



## Līgums

### Uzņēmuma līgums Nr. 21-27/13/49 par projektēšanas darbu veikšanu

Ķekavas pagastā, Ķekavas novadā,

2013.gada \_\_\_\_ .novembrī

**Ķekavas novada pašvaldība**, vienotās reģistrācijas Nr.90000048491, tās izpilddirektora Aivara Liškovska personā, kurš rīkojas saskaņā ar Ķekavas novada pašvaldības nolikumu (turpmāk tekstā - PASŪTĪTĀJS), no vienas puses, un Uldis Bruģis, personas kods 230154-12051, reģistrēts Nodokļu maksātāju reģistrā 2006.gada 03.novembrī ar kodu 23015412051, Nodokļu maksātāja reģistrācijas apliecība Nr.0001468 (turpmāk tekstā - IZPILDĪTĀJS), no otras puses, (PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS, kopā tekstā saukti – PUSES),

saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma 8.<sup>1</sup>pantu (iepirkuma identifikācijas Nr. ĶND/2013/37, CPV kods: 71350000, iepirkuma rindas kods: 6), Ķekavas novada pašvaldības kopprojekta ar AS „Latvijas valsts meži” - „Meliorācijas sistēmu „Meža masīvs Ezeri”, „Kraukļu purvs” rekonstrukcija Ķekavas novadā”, projekta iesnieguma Nr.13-04-L12500-000209 ietvaros, noslēdz līgumu (turpmāk tekstā – LĪGUMS):

### 1. LĪGUMA priekšmets

1.1. PASŪTĪTĀJS uzdod un IZPILDĪTĀJS apņemas par atlīdzību, ievērojot PASŪTĪTĀJA noteiktās kvalitātes prasības, izstrādāt meža meliorācijas sistēmu rekonstrukcijas tehnisko projektu - turpmāk tekstā saukti “DARBI”:

Objekta nosaukums	Darba apjoms (ha)	Līgumsumma bez PVN (LVL)	Līgumsumma bez PVN (EUR)	Darbu izpildes termiņš
Meliorācijas sistēmas „Ezeri” un „Kraukļu purvs”	872,9	3962,97	5638,80	2014.gada 30.marts

1.2. DARBI veicami saskaņā ar Projektēšanas uzdevumu meža meliorācijas sistēmas rekonstrukcijas tehniskā projekta sagatavošanai, kas ir LĪGUMA 1.pielikums un neatņemama šī LĪGUMA sastāvdaļa.

### 2. Termiņi

2.1. LĪGUMS stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz LĪGUMA 1.1.apakšpunktā noteiktajam DARBU izpildes termiņam vai brīdim, kad PUSES ir savas, ar šo LĪGUMU uzņemtās saistības izpildījušas pilnā apmērā vai brīdim, kad PUSES ir noslēgušas vienošanos par LĪGUMA izbeigšanu.

2.2. IZPILDĪTĀJS atbild uz PASŪTĪTĀJA rakstveidā iesniegtiem jautājumiem un labo nepilnības izstrādātajā tehniskajā projektā arī pēc tehniskā projekta apstiprināšanas un līdz būves nodošanai ekspluatācijā. Konstatētās kļūdas un nepilnības IZPILDĪTĀJAM par saviem līdzekļiem jāizlabo divu nedēļu laikā no PASŪTĪTĀJA rakstiska pieprasījuma saņemšanas.

### 3. Maksāšanas kārtība

3.1. PASŪTĪTĀJS maksā IZPILDĪTĀJAM avansu 20% apmērā no Līgumsummas, ja IZPILDĪTĀJS iesniedz rēķinu par avansa summu. PASŪTĪTĀJS avansu apmaksā ar bezskaidras naudas norēķinu IZPILDĪTĀJA norādītajā norēķinu kontā 30 (trīsdesmit) dienu laikā pēc rēķina saņemšanas.

3.2. Atlikušo maksājumu PASŪTĪTĀJS maksā IZPILDĪTĀJAM pēc tehniskā projekta pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšanas un rēķina saņemšanas. IZPILDĪTĀJA iesniegto rēķinu PASŪTĪTĀJS pēc parakstīšanas apmaksā 30 (trīsdesmit) dienu laikā ar bezskaidras naudas norēķinu IZPILDĪTĀJA norādītajā norēķinu kontā.

### 4. LĪGUMA izpilde

4.1. IZPILDĪTĀJS izstrādātos tehniskā projekta materiālus bez normatīvajos aktos un projektēšanas uzdevumā noteiktajiem saskaņojumiem iesniedz PASŪTĪTĀJAM vienā eksemplārā ne vēlāk kā 30 (trīsdesmit) dienas pirms LĪGUMA 1.1.apakšpunktā norādītā DARBU izpildes termiņa beigām

tehniskā projekta pārbaudei un apskatei dabā. PASŪTĪTĀJS 10 (desmit) darba dienu laikā pēc tehniskā projekta materiālu saņemšanas tos izvērtē un dod atzinumu. Ja PASŪTĪTĀJS konstatē tehniskā projekta materiālu neatbilstību LĪGUMAM vai projektēšanas uzdevumam, tas atzinumā norāda nepieciešamos labojumus.

4.2. IZPILDĪTĀJA pienākums ir līdz LĪGUMA 1.1.apakšpunktā minētajam DARBU izpildes termiņam veikt labojumus, par kuriem LĪGUMA 4.1.apakšpunktā noteiktā kārtībā paziņojis PASŪTĪTĀJS.

4.3. IZPILDĪTĀJS līdz LĪGUMA 1.1.apakšpunktā noteiktā DARBU izpildes termiņa beigām nodod PASŪTĪTĀJAM izstrādātu tehnisko projektu ar visiem normatīvajos aktos un projektēšanas uzdevumā paredzētajiem saskaņojumiem, iesietu 6 (sešos) eksemplāros un elektroniskajā datu nesējā. Tehniskā projekta saskaņošanu un akceptēšanu nodrošina IZPILDĪTĀJS, un ar to saistītie izdevumi ir iekļauti Līgumsummā.

4.4. Iesniedzot PASŪTĪTĀJAM izstrādāto tehnisko projektu elektroniskajā datu nesējā, IZPILDĪTĀJS ievēro šādus noteikumus:

4.4.1. tehniskajā projektā ietvertos dokumentus, izņemot būvniecības tāmes, iesniedz PDF formātā kā vienu datni (failu);

4.4.2. tehniskajā projektā ietvertās būvniecības tāmes iesniedz Microsoft Office Excel formātā kā atsevišķās datnes (failus);

4.4.3. tehniskajā projektā ietverto grāvju trašu atbrīvošanas shēmu un projekta plānu iesniedz ne tikai PDF formātā, bet papildus arī vienā no sekojošiem formātiem: dwg vai dgn.

## **5. IZPILDĪTĀJA tiesības un pienākumi**

5.1. IZPILDĪTĀJS apstiprina, ka viņam ir Darba izpildei atbilstoša kvalifikācija. Projektēšanas darbus veiks sertificēts speciālists Uldis Bruģis (sertifikāta Nr.45-253, tālr.26638861) (turpmāk tekstā – projektētājs). Projektētāja maiņa IZPILDĪTĀJAM ir rakstveidā jāsaskaņo ar PASŪTĪTĀJU.

5.2. IZPILDĪTĀJS apņemas nodrošināt DARBU izpildi saskaņā ar šo LĪGUMU un projektēšanas uzdevumu (1.pielikums), atbilstošā apjomā un kvalitātē un Līguma 1.1.apakšpunktā noteiktajā Darbu izpildes termiņā.

5.3. IZPILDĪTĀJAM ir pienākums par visiem apstākļiem, kas ietekmē DARBU izpildi, nekavējoties informēt PASŪTĪTĀJU vai PASŪTĪTĀJA pārstāvi.

5.4. Veicot DARBUS, IZPILDĪTĀJS ir iepazīties un apņemas ievērot visas Latvijas Republikas spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktās prasības, t.sk. darba aizsardzības, vides aizsardzības un ugunsdrošības prasības, kā arī šādas PASŪTĪTĀJA noteiktās prasības un norādījumus (dokumenti pieejami pie PASŪTĪTĀJA pārstāvja vai AS „Latvijas valsts meži” mājas lapā:[http://www.lvm.lv/lat/mezs/dabas\\_aizsardziba/normativie\\_akti/](http://www.lvm.lv/lat/mezs/dabas_aizsardziba/normativie_akti/) ):

5.4.1. AS „Latvijas valsts meži” Prasības vides piesārņojuma samazināšanai;

5.4.2. AS „Latvijas valsts meži” Dabas aizsardzības prasības meža darbos;

5.4.3. AS „Latvijas valsts meži” Norādījumus augsnes un ūdeņu aizsardzībai meža darbos;

5.4.4. AS „Latvijas valsts meži” Meža ceļu būvniecības specifikācijas;

5.4.5. AS „Latvijas valsts meži” Meža infrastruktūras objektu projektēšanas tehniskie noteikumi;

5.4.6. AS „Latvijas valsts meži” Meža infrastruktūra Meža meliorācijas sistēmu renovācijas/rekonstrukcijas būvdarbu specifikācijas.

5.5. IZPILDĪTĀJS apstiprina, ka viņam ir atbilstoša kvalifikācija attiecīgo darbu veikšanai, zināšanas darba un vides aizsardzībā.

5.6. IZPILDĪTĀJAM ir pienākums 10 (desmit) darba dienu laikā atmaksāt PASŪTĪTĀJAM saskaņā ar LĪGUMA 3.1.apakšpunktu izmaksāto avansu, ja PASŪTĪTĀJS vienpusēji lauž LĪGUMU 8.2 apakšpunktā noteiktajos gadījumos.

5.7. IZPILDĪTĀJS ir materiāli atbildīgs par PASŪTĪTĀJAM, trešajām personām vai apkārtējai videi nodarīto zaudējumu, kas radies IZPILDĪTĀJA vainas dēļ, vai viņa prettiesiskas darbības rezultātā darba izpildes laikā.

5.8. IZPILDĪTĀJS ir atbildīgs par nepatiesu, nekvalitatīvu datu vai informācijas sniegšanu PASŪTĪTĀJAM un par tā rezultātā radītajiem zaudējumiem.

5.9. Ja objektā tiek atklāti kādi defekti, kas radušies IZPILDĪTĀJAM nekvalitatīvi veiktās tehniskās dokumentācijas izstrādes rezultātā, tad IZPILDĪTĀJAM, saņemot rakstisku PASŪTĪTĀJA paziņojumu, ir pienākums ar savu darbaspēku un uz sava rēķina izlabot radušos tehniskās dokumentācijas defektus. Minētās darbības IZPILDĪTĀJS veic PUSĒM saskaņotā termiņā pēc iespējas īsākā laika periodā. Ja IZPILDĪTĀJS PASŪTĪTĀJA noteiktajā termiņā neveic prasītos

labojumus, PASŪTĪTĀJAM ir tiesības labošanu uzdot citiem speciālistiem, kuru iesniegto izmaksu rēķinus apņemas segt IZPILDĪTĀJS.

5.10. IZPILDĪTĀJAM ir tiesības saņemt avansu LĪGUMA 3.1.apakšpunktā noteiktā apmērā, ievērojot LĪGUMA 3.1.apakšpunktā noteikto avansa pieprasīšanas kārtību.

5.11. IZPILDĪTĀJAM ir tiesības saņemt samaksu par Darbu veikšanu LĪGUMĀ noteiktajā apjomā un kārtībā.

5.12. IZPILDĪTĀJAM ir tiesības pieprasīt PASŪTĪTĀJAM līgumsoda samaksu saskaņā ar LĪGUMA 9.1.apakšpunktu.

5.13. IZPILDĪTĀJAM ir tiesības lauzt LĪGUMU saskaņā ar LĪGUMA 8.1.apakšpunktā noteikto.

#### **6. PASŪTĪTĀJA pienākumi un tiesības**

6.1. PASŪTĪTĀJS apņemas maksāt IZPILDĪTĀJAM līgumsummu šajā LĪGUMĀ noteiktajā kārtībā, pārskaitot naudu IZPILDĪTĀJA norādītajā norēķinu kontā.

6.2. PASŪTĪTĀJAM ir pienākums 10 (desmit) darba dienu laikā sniegt atzinumu IZPILDĪTĀJAM par iesniegtajiem tehniskā projekta materiāliem (LĪGUMA 4.1.apakšpunkts).

6.3. PASŪTĪTĀJS apņemas, saņemot IZPILDĪTĀJA rakstisku pieprasījumu, sniegt IZPILDĪTĀJAM PASŪTĪTĀJA rīcībā esošo LĪGUMA izpildei nepieciešamo informāciju.

6.4. PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs apturēt DARBU veikšanu, ja IZPILDĪTĀJS neievēro LĪGUMĀ noteiktās prasības, līdz pārkāpuma novēršanai vai zaudējumu segšanai.

6.5. PASŪTĪTĀJAM ir tiesības vienpusēji aprēķināt un ieturēt no IZPILDĪTĀJA iesniegtā rēķina par paveiktajiem darbiem LĪGUMA 9.punktā norādīto līgumsodu.

#### **7. DARBU pieņemšana – nodošana**

7.1. PASŪTĪTĀJS pieņem DARBUS no IZPILDĪTĀJA ar noteiktas formas pieņemšanas – nodošanas aktu 20 (divdesmit) dienu laikā no informācijas par darbu pabeigšanu saņemšanas brīža;

7.2. Darba pieņemšanu – nodošanu veic un aktu paraksta pēc DARBU pabeigšanas (tehniskā projekta iesniegšanas);

7.3. Pēc akta par tehniskā projekta pieņemšanu - nodošanu parakstīšanas IZPILDĪTĀJS iesniedz PASŪTĪTĀJAM rēķinu (LĪGUMA 3.2.apakšpunkts), kuru PASŪTĪTĀJS apmaksā 30 (trīsdesmit) dienu laikā.

#### **8. LĪGUMA izbeigšana**

8.1. IZPILDĪTĀJAM ir tiesības vienpusēji atkāpties no LĪGUMA par to rakstiski paziņojot 7 (septiņas) dienas iepriekš gadījumos, ja:

8.1.1. PASŪTĪTĀJS ir devis rīkojumus IZPILDĪTĀJAM, kuru izpilde ir bijusi par iemeslu tehniskā projekta neatbilstībai LĪGUMA vai projektēšanas uzdevuma nosacījumiem;

8.1.2. PASŪTĪTĀJS bankrotē vai tā darbība tiek izbeigta vai pārtraukta kādu citu svarīgu iemeslu dēļ.

8.2. PASŪTĪTĀJAM ir tiesības vienpusēji atkāpties no LĪGUMA rakstiski paziņojot 7 (septiņas) dienas iepriekš gadījumos, ja:

8.2.1. pret IZPILDĪTĀJU ir uzsākts maksātnespējas process vai tā darbība tiek izbeigta vai pārtraukta kādu citu svarīgu iemeslu dēļ, vai PASŪTĪTĀJS konstatē, ka iestāties jebkurš no spēkā esošajos normatīvajos aktos minētajiem priekšnoteikumiem IZPILDĪTĀJA atzīšanai par maksātnespējīgu;

8.2.2. IZPILDĪTĀJA vainas dēļ ir radusies tehniskā projekta neatbilstība LĪGUMA nosacījumiem vai IZPILDĪTĀJS nav iesniedzis PASŪTĪTĀJAM tehniskā projekta materiālus vienā eksemplārā pārbaudei un apskatei dabā (LĪGUMA 4.1.apakšpunkts).

8.3. Abpusēji rakstiski vienojoties, PUSES ir tiesīgas izbeigt LĪGUMU kādu citu iemeslu dēļ.

#### **9. Līgumsods**

9.1. Ja PASŪTĪTĀJS kavē samaksu par veiktajiem DARBIEM, tas maksā IZPILDĪTĀJAM līgumsodu 0,2 % (nulle komats divi procenti) apmērā no LĪGUMA 1.1.apakšpunktā norādītās Līgumsummas bez PVN par katru kavējuma dienu.

9.2. Ja IZPILDĪTĀJS nokavē LĪGUMA 1.1. apakšpunktā norādīto Darbu izpildes termiņu, tas maksā PASŪTĪTĀJAM līgumsodu 0,2 % (nulle komats divi procenti) no LĪGUMA 1.1.apakšpunktā norādītās Līgumsummas bez PVN par katru kavējuma dienu.

9.3. Ja IZPILDĪTĀJS nokavē LĪGUMA 4.1. apakšpunktā norādīto termiņu tehniskā projekta materiālu iesniegšanai PASŪTĪTĀJAM, tas maksā PASŪTĪTĀJAM līgumsodu 0,1 % (nulle komats viens procents) no LĪGUMA 1.1.apakšpunktā norādītās Līgumsummas bez PVN par katru kavējuma dienu līdz LĪGUMA 1.1.apakšpunktā norādītajam Darbu izpildes termiņam.

9.4. Līgumsodu samaksa neatbrīvo IZPILDĪTĀJU un PASŪTĪTĀJU no saistību izpildes.

## **10. Īpašie noteikumi**

10.1. PASŪTĪTĀJS neuzņemas atbildību gadījumos, kad IZPILDĪTĀJS ir pārkāpis Latvijas Republikā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktās darba aizsardzības prasības.

10.2. PUSES tiek atbrīvotas no atbildības par daļēju vai pilnīgu šī LĪGUMA neizpildi, ja šī neizpilde radusies pēc LĪGUMA noslēgšanas nepārvaramas varas vai ārkārtas apstākļu rezultātā, kurus PUSES nevarēja paredzēt un novērst.

10.3. PUSEI, kura atsaucas uz ārkārtas apstākļiem, ir jāpierāda, ka tai nebija iespēju ne paredzēt, ne novērst radušos apstākļus, kuru sekas, neskatoties uz pienācīgu rūpību, nav bijis iespējams novērst.

## **11. LĪGUMA grozīšana**

11.1. IZPILDĪTĀJS ir tiesīgs saņemt tehniskā projekta izstrādes pagarinājumu, ja:

11.1.1. PASŪTĪTĀJS kavē vai aptur tehniskā projekta izstrādi no IZPILDĪTĀJA neatkarīgu iemeslu dēļ;

11.1.2. tehniskā projekta izstrādi kavē būtiski projektēšanas uzdevuma grozījumi, kas nav radušies IZPILDĪTĀJA vainas dēļ un ir PASŪTĪTĀJA interesēs.

11.2. IZPILDĪTĀJAM nav tiesības pretendēt uz līgumsummas un DARBU izpildes termiņa grozījumiem, ja tas nav savlaicīgi rakstiski paziņojis PASŪTĪTĀJAM par apstākļiem, kas var ietekmēt DARBU kvalitāti, termiņus vai līgumsummu.

## **12. Autortiesības**

12.1. Izstrādātais tehniskais projekts ir PASŪTĪTĀJA īpašums.

12.2. PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs mainīt, labot, pārstrādāt un publicēt IZPILDĪTĀJA iesniegto tehnisko projektu bez IZPILDĪTĀJA atļaujas, norādot, kas un kāpēc ir veicis šīs izmaiņas.

## **13. Strīdu izskatīšana**

13.1. PUSES atbild viena pret otru saskaņā ar šo LĪGUMU. Citos gadījumos, kas nav paredzēti šajā LĪGUMĀ, PUSES rīkojas saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošiem normatīvajiem aktiem.

13.2. Jebkuru strīdu, domstarpības vai prasības, kas izriet no šī LĪGUMA, PUSES risina savstarpēju pārrunu ceļā vai tiesā spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

## **14. PUŠU korespondence**

14.1. PUŠU savstarpējie paziņojumi veicami rakstveidā. Paziņojums ir spēkā tikai no tā brīža, kad tas nogādāts adresātam. PUŠU paziņojumi ir nosūtāmi pa pastu pēc LĪGUMĀ norādītajām PUŠU adresēm korespondences saņemšanai, un ir uzskatāms, ka PUSE ir saņēmusi paziņojumu septītajā dienā pēc tā izsūtīšanas, vai kā elektroniskie dokumenti, kas sagatavoti un parakstīti atbilstoši Elektronisko dokumentu likumam. IZPILDĪTĀJS apņemas pieņemt PASŪTĪTĀJA dokumentu, kas parakstīts ar drošu elektronisko parakstu un nosūtīts uz IZPILDĪTĀJA elektroniskā pasta adresi. Mainoties PUSES juridiskajai adresei vai adresei korespondences saņemšanai, PUSE par to nekavējoties, bet ne vēlāk kā trīs dienu laikā paziņo otrai PUSEI. Ja PUSE par juridiskās adreses vai adreses korespondences saņemšanai maiņu nav paziņojusi otrai PUSEI vai nav to izdarījusi savlaicīgi, tad otras PUSES paziņojumi tiek uzskatīti par nosūtītiem. Cita veida paziņojumi PUSEI nav saistoši.

14.2. Pušu adreses korespondences saņemšanai:

14.2.1. PASŪTĪTĀJA adrese: Gaismas iela 19 k-9-1, Ķekava, Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-2123;

14.2.2. IZPILDĪTĀJA adrese: Uzvaras iela 1, 456.kab., Bauska, LV-3901.

14.3. PASŪTĪTĀJA pārstāvis – Ķekavas novada pašvaldības Attīstības daļas vadītāja p.i. Māris Ozoliņš, mob. tālr. nr.: 28633324, e-pasts: maris.ozolins@kekava.lv. PASŪTĪTĀJA pārstāvis ir atbildīgs par šī LĪGUMA administrēšanu PASŪTĪTĀJA vārdā.

14.4. IZPILDĪTĀJA pārstāvis – Uldis Bruģis, mob. tālr. nr. 26638861, e-pasts: uldis.brugis@zmn.lv. IZPILDĪTĀJA pārstāvis ir atbildīgs par šī LĪGUMA administrēšanu IZPILDĪTĀJA vārdā.

## **15. Noslēguma noteikumi**

15.1. Izmaiņas LĪGUMĀ un papildinājumi stājas spēkā tikai tad, ja par to ir panākta rakstiska vienošanās, kuru parakstījušas abas PUSES. Visas parakstītās vienošanās jāpievieno šim LĪGUMAM un visas vienošanās uzskatāmas par šī LĪGUMA neatņemamu sastāvdaļu. Darbu izpildes termiņu PUSES var mainīt ar rakstveida papildu vienošanos šādos gadījumos:

15.1.1. ja nepārvaramas varas dēļ tiek apgrūtināta vai uz laiku ir neiespējama DARBU izpilde;

15.1.2. ja kādas PUSES saistību savlaicīgas neizpildes dēļ ir tikusi apgrūtināta otras PUSES saistību izpilde;

15.1.3. ja PUSES saistību izpilde ir apgrūtināta tādu objektīvu iemeslu dēļ, kuru ietekmei uz saistību izpildi piekrīt abas PUSES.

15.2. PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs nepieņemt tehnisko projektu, ja konstatē, ka tas izpildīts nekvalitatīvi vai nepilnīgi, ja neatbilst LĪGUMAM vai projektēšanas uzdevumam, vai ja iztrūkst kāds no nepieciešamajiem dokumentiem, saskaņojumiem u.c. Šādā gadījumā PASŪTĪTĀJS rakstiski 5 (piecu) darba dienu laikā paziņo IZPILDĪTĀJAM par atteikumu pieņemt tehnisko projektu.

15.4. LĪGUMA izpildi no IZPILDĪTĀJA puses apliecina PUŠU parakstīts tehniskā projekta pieņemšanas – nodošanas akts.

15.5. LĪGUMS ir sastādīts latviešu valodā un parakstīts divos eksemplāros, no kuriem viens eksemplārs paliek IZPILDĪTĀJAM, bet otrs – PASŪTĪTĀJAM un ir saistošs PUSĒM no tā parakstīšanas brīža.

15.6. PUSES trīs darba dienu laikā informē viena otru par adreses, bankas rēķinu vai citu rekvizītu izmaiņām.

## **16. Pielikumi**

16.1. Projektēšanas uzdevums;

16.2. Būvismaksu aprēķinu (tāmes) paraugforma;

16.3. Tehniskā projekta pieņemšanas - nodošanas akta paraugforma.

## **17. PUŠU adreses, rekvizīti un paraksti**

### **PASŪTĪTĀJS**

#### **Ķekavas novada pašvaldība**

Reģistrācijas Nr. 90000048491

Adrese: Gaismas iela 19 k-9-1, Ķekava, Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-2123

Banka: Valsts Kase

Konts: LV19 TREL 9802 4250 1900 0

### **IZPILDĪTĀJS**

#### **Uldis Bruģis**

personas kods 230154-12051

Juridiskā adrese: „Melderis”, Brunavas pagasts, Bauskas novads, LV-3907

Adrese korespondences saņemšanai: Uzvaras iela 1, 456.kab., Bauska, LV-3901

Banka: AS „Swedbank”

Konts: LV06 HABA 0551 0163 1734 6

---

( A.Liškovskis )

---

( U.Bruģis )